

# EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

*Plenárisülés-dokumentum*

**A6-0477/2008**

4.12.2008

**\*\*\***

## **AJÁNLÁS**

az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK rendeletet bizonyos jövedelemtermelő projektek tekintetében módosító tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(13874/2008 – C6-0387/2008 – 2008/0186(AVC))

Regionális Fejlesztési Bizottság

A vélemény előadója: Stavros Arnautakis

### ***Eljárások jelölései***

- \* Konzultációs eljárás  
*leadott szavazatok többsége*
- \*\*I Együtműködési eljárás (első olvasat)  
*leadott szavazatok többsége*
- \*\*II Együtműködési eljárás (második olvasat)  
*leadott szavazatok többsége a közös álláspont jóváhagyásához;  
a Parlament összes képviselőjének többsége a közös álláspont  
elutasításához vagy módosításához*
- \*\*\* Hozzájárulási eljárás  
*a Parlament összes képviselőjének többsége, kivéve az EK-  
Szerződés 105., 107., 161. és 300., valamint az EU-Szerződés 7.  
cikke alá tartozó esetekben*
- \*\*\*I Együttdöntési eljárás (első olvasat)  
*leadott szavazatok többsége*
- \*\*\*II Együttdöntési eljárás (második olvasat)  
*leadott szavazatok többsége a közös álláspont jóváhagyásához;  
a Parlament összes képviselőjének többsége a közös álláspont  
elutasításához vagy módosításához*
- \*\*\*III Együttdöntési eljárás (harmadik olvasat)  
*leadott szavazatok többsége az együttes szövegtervezet  
jóváhagyásához*

(Az eljárás típusa a Bizottság által javasolt jogalaptól függ.)

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE .....	5
INDOKOLÁS .....	6
VÉLEMÉNY A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL .....	7
ELJÁRÁS .....	10



## **AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE**

**az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK rendeletet bizonyos jövedelemtermelő projektek tekintetében módosító tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(13874/2008 – C6-0387/2008 – 2008/0186(AVC))**

### **(Hozzájárulási eljárás)**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi rendeletre irányuló javaslatra (COM(2008)0558 – 13874/2008),
  - tekintettel az EK-Szerződés 161. cikkének első bekezdése értelmében a Tanács által benyújtott hozzájárulás iránti kérelemre (C6–0387/2008),
  - tekintettel eljárási szabályzata 75. cikkének (1) bekezdésére,
  - tekintettel a Regionális Fejlesztési Bizottság ajánlására és a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A6–0477/2008),
1. hozzájárulását adja a tanácsi rendeletre irányuló javaslatához;
  2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament állásfoglalását a Tanácsnak és a Bizottságnak.

## INDOKOLÁS

Az 1083/2006 rendelet 55. cikkének rendelkezései jövedelemtermelő projektekre vonatkoznak, és e cikk alkalmazása során a hatékony végrehajtás nehézségekkel járt.

Valójában az említett előírások alapján az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERDF) és az Európai Szociális Alap (ESF) által társfinanszírozott kisebb műveletek esetén, illetve az Európai Kohéziós Alap (ECF) által társfinanszírozott műveletek esetén azok az előírások – a jövedelmet a működő program lezárása után legfeljebb három évig lehet figyelembe venni – amelyekhez a nyomon követési eljárásoknak igazodniuk kell, aránytalanul nagy adminisztratív terhet jelentenének a szóban forgó összegekhez viszonyítva, és komoly kockázati tényezőt jelentenének a program végrehajtását illetően.

A Bizottságnak ki kellett zárnia annak lehetőségét, hogy a tagállamok által jelentett nehézségeket az 55. cikk rendelkezéseinek értelmezése révén oldja meg, merthogy ez jogilag nem volt lehetséges.

Ezért a tagállamokkal folytatott konzultációt követően a Bizottság úgy vélte, hogy egy olyan módosítást kell elfogadni, amely az 1083/2006 rendeletet csak az 55. cikk (5) bekezdése tekintetében módosítja, és mindössze két pontból áll: egyrészt megszünteti az 55. cikk érvényességét az Európai Szolidaritási Alap által társfinanszírozott műveletek esetében, másrészt küszöbértéket állapít meg, amely alatt az 55. cikk az ERDF vagy a Kohéziós Alap által társfinanszírozott projektekre hasonlóképpen nem lesz alkalmazható, a maximálisan elfogadható kiadások kiszámításának és a nyomon követésnek egyaránt tulajdoníthatóan. Az 55. cikk többi előírása változatlanul érvényben marad.

Továbbá, mivel nagyon fontos az egész programidőszak alatt közös végrehajtási szabályokat biztosítani az érintett projektek számára, visszamenőleges hatályú záradékot iktattak be, hogy a felülvizsgált cikk 2006. augusztus 1-től léphessen életbe.

Ez a technikai felülvizsgálat az arányosság jegyében az adminisztratív terhek csökkentésével a lehető legnagyobb mértékben egyszerűsíteni a jövedelemtermelő projektek igazgatását.

Ezenkívül az ekképpen módosított 55. cikk kétségkívül megkönnyíti majd jelentős számú közepes méretű művelet végrehajtását és nyomon követését olyan kényes politikai területeken, mint például a környezetvédelem, társadalmi integráció, kutatás, versenyképesség, innováció és energia, javítva ezzel a strukturális alapok használatát és hatékonyságát.

A költségvetési oldal hiányának gyorsabb döntéshozatalhoz kell vezetnie, hogy a jogi bizonytalanság időszaka minél inkább lerövidüljön, és ne kerülhessen sor a tagállamok és a pénzügyi kedvezményezettek egyenlőtlen megítélésére sem, ami késleltetheti a projektek benyújtását, illetve ezáltal az operatív programok megvalósítását.

Végezetül, az intézményközi együttműködés jelenlegi pozitív gyakorlata jó példa arra, hogy az európai polgárok érdekében miként lehet hatékonyan egyszerűsíteni a strukturális alapok már meglévő szabályozását. Ez az új rendelkezés mindenképpen elősegíti a jelen és jövőbeli programozási időszakokra kitűzött prioritásoknak való megfelelést.

2.12.2008

## **VÉLEMÉNY A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL**

a Regionális Fejlesztési Bizottság részére

az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK rendeletet bizonyos jövedelemtermelő projektek tekintetében módosító tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (13874/2008 – C6-0387/2008 – 2008/0186(AVC))

A vélemény előadója: Jan Andersson

### **RÖVID INDOKOLÁS**

A Bizottság 2008. szeptember 15-én elfogadta az 1083/2006/EK tanácsi rendelet 55. cikkének felülvizsgálatára vonatkozó javaslatot.

Az 1083/2006/EK rendelet által bevezetett pénzügyi irányítási szabályok az 55. cikkben rendelkezéseket tartalmaznak az alapokból nyújtott pénzügyi hozzájárulásokra, különösen pedig a jövedelemtermelő projektekre vonatkozóan. A rendelkezés meghatározza az e projektek számára nyújtandó támogatás kiszámításának módját, és szabályozza a nyomon követést.

A tagállamok úgy találták, hogy az Európai Szociális Alap (ESZA) műveletei esetében az 55. cikk nem alkalmazható. Az 55. cikkben meghatározott módszer valójában infrastrukturális projekteken alapul, amelyek az ESZA-ból nem finanszírozhatók.

A bizottsági javaslat célja a jövedelemtermelő projektek irányításának lehető legnagyobb mértékű egyszerűsítése az igazgatási terhek csökkentése révén, az arányosság szellemében.

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság támogatja az 55. cikk felülvizsgálatát az ESZA-programok végrehajtásának megkönnyítése érdekében.

Úgy véli, hogy a bizottsági javaslat célja az 55. cikk alkalmazásának kizárása az ESZA által társfinanszírozott műveletek, valamint az ERFA és a Kohéziós Alap által társfinanszírozott kisebb projektek esetében.

Az 55. cikk felülvizsgálata gyakorlatilag megkönnyíti néhány olyan finanszírozható művelet – például a társadalmi integrációval kapcsolatos projektek és gondozási szolgáltatásoknak

nyújtott támogatás – végrehajtását, amelyek bizonyos esetekben jövedelmet termelhetnek.

A javaslat visszamenőleges hatályú záradékot is tartalmaz, amely szerint az új 55. cikk 2006 augusztusától alkalmazandó.

\*\*\*\*\*

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felhívja a Regionális Fejlesztési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy javasolja a Parlamentnek, hogy adja hozzájárulását.



## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	Az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap és a Kohéziós Alap: jövedelemtermelő projektek (az 1083/2006/EK rendelet módosítása)
<b>Hivatkozások</b>	13874/2008 – C6-0387/2008 – COM(2008)0558 – 2008/0186(AVC)
<b>Az EP hozzájárulására irányuló kérelem dátuma</b>	4.11.2008
<b>Illetékes bizottság</b>	REGI
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	EMPL 17.11.2008
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Jan Andersson 6.10.2008
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	4.11.2008
<b>Az elfogadás dátuma</b>	2.12.2008
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 35 -: 1 0: 0
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Jan Andersson, Edit Bauer, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Jean Louis Cottigny, Jan Cremers, Proinsias De Rossa, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Stephen Hughes, Ona Juknevičienė, Thomas Mann, Jan Tadeusz Masiel, Maria Matsouka, Juan Andrés Naranjo Escobar, Csaba Óry, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Rovana Plumb, Bilyana Ilieva Raeva, José Albino Silva Peneda, Jean Spautz, Gabriele Stauner, Ewa Tomaszewska
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Petru Filip, Donata Gottardi, Marian Harkin, Sepp Kusstatscher, Jamila Madeira, Viktória Mohácsi, Anja Weisgerber

## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	Az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap és a Kohéziós Alap: jövedelemtermelő projektek (az 1083/2006/EK rendelet módosítása)	
<b>Hivatkozások</b>	13874/2008 – C6-0387/2008 – COM(2008)0558 – 2008/0186(AVC)	
<b>Az EP hozzájárulására irányuló kérelem dátuma</b>	4.11.2008	
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	REGI 17.11.2008	
<b>Véleménynyilvánításra felkért bizottság(ok)</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 17.11.2008	EMPL 17.11.2008
<b>Nem nyilvánított véleményt</b> A határozat dátuma	BUDG 20.10.2008	
<b>Előadó(k)</b> A kijelölés dátuma	Stavros Arnaoutakis 10.9.2008	
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	7.10.2008	
<b>Az elfogadás dátuma</b>	2.12.2008	
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 40	–: 0
	0: 0	
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Emmanouil Angelakas, Stavros Arnaoutakis, Jana Bobošíková, Wolfgang Bulfon, Giorgio Carollo, Antonio De Blasio, Bairbre de Brún, Petru Filip, Gerardo Galeote, Eugenijus Gentvilas, Monica Giuntini, Ambroise Guellec, Marian Harkin, Jim Higgins, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Mieczysław Edmund Janowski, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Evgeni Kirilov, Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Florencio Luque Aguilar, Jamila Madeira, James Nicholson, Jan Olbrycht, Maria Petre, Wojciech Roszkowski, Grażyna Staniszevska, Catherine Stihler, Margie Sudre, Kyriacos Triantaphyllides, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Brigitte Douay, Emanuel Jardim Fernandes, Ramona Nicole Mănescu, Samuli Pohjamo, Jürgen Schröder, Bart Staes, László Surján, Iuliu Winkler	